

519130-2026 - Verseny

Bulgária – Földgáz – Доставка на природен газ за ТП на НОИ - Габрово

OJ S 142/2026 27/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НАЦИОНАЛЕН ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ - ГАБРОВО

E-mail-cím: iliana.krasteva@nssi.bg

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Доставка на природен газ за ТП на НОИ - Габрово

Leírás: Предмет на настоящата поръчка е “Доставка на природен газ за ТП на НОИ - Габрово”. Поръчката е за доставка на природен газ от либерализирания пазар на природен газ, по свободно договорени цени, като в тази връзка е определен и реда за нейното възлагане. Предвид това, следва да се реализират доставки от лицензиран търговец на природен газ, който търгува количествата газ на борсите за природен газ. Природният газ ще служи за отопление за административната сграда на ТП на НОИ – Габрово през сезон 2026/2027 г. и сезон 2027/2028 г. Пункт за предаване-приемане, в който следва да се извършва измерването и предаването на природния газ - Административната сграда на ТП на НОИ – гр. Габрово, находяща се в гр. Габрово, ул. “Николаевска” № 17. Срокът на изпълнение на договора е за 24 (двадесет и четири) месеца, считано от началото на изпълнението му, или до изчерпване на сумата от 51 129,19 евро без ДДС, което от двете събития настъпи по-рано. Прогнозното потребление в MWh на Възложителя е общо за 1 (една) година около 170 MWh.

Eljárásazonosító: d7069d4d-5c26-4b01-a37b-52f5ecadac7d

Belső azonosító: 599136

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 09123000 Földgáz

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Габрово Габрово

Város: Габрово

Ирányítószám: 5300

Ország alegysége (NUTS): Габрово (BG322)

Ország: Bulgária

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 51 129,19 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: освен основанията по чл. 54 и чл. 55 от ЗОП се прилагат основанията за отстраняване по чл. 107 от ЗОП и по чл. 5к от Регламент (ЕС) № 833 /2014 г. от 31 юли 2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korrupció: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Csalás: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към

държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Csőd: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Fizetéseképtelenség: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Csődegyezség hitelezőkkel: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Felszámoló által kezelt vagyон: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Доставка на природен газ за ТП на НОИ - Габрово

Leírás: Предмет на настоящата поръчка е "Доставка на природен газ за ТП на НОИ - Габрово". Поръчката е за доставка на природен газ от либерализирания пазар на природен газ, по свободно договорени цени, като в тази връзка е определен и реда за нейното възлагане. Предвид това, следва да се реализират доставки от лицензиран търговец на природен газ, който търгува количествата газ на борсите за природен газ. Природният газ ще служи за отопление за административната сграда на ТП на НОИ – Габрово през сезон 2026/2027 г. и сезон 2027/2028 г. Пункт за предаване-приемане, в който следва да се извършва измерването и предаването на природния газ - Административната сграда на ТП на НОИ – гр. Габрово, находяща се в гр. Габрово, ул. "Николаевска" № 17. Срокът на изпълнение на договора е за 24 (двадесет и четири) месеца, считано от началото на изпълнението му, или до изчерпване на сумата от 51 129,19 евро без ДДС, което от двете събития настъпи по-рано. Прогнозното потребление в MWh на Възложителя е общо за 1 (една) година около 170 MWh.
Belső azonosító: 599136

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés
Fő osztályozás (cpv): 09123000 Földgáz

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Габрово
Város: Габрово
Irányítószám: 5300
Ország alegysége (NUTS): Габрово (BG322)
Ország: Bulgária

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 24 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 51 129,19 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem
További információk: Не се изисква гаранция за изпълнение

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés
Zöld közbeszerzési kritériumok: Nincs zöld közbeszerzésre vonatkozó kritérium

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékossgal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve az alábbi indoklás szerint
Indoklás: предметът не е предназначен за физически лица

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény
Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba
Kiválasztási kritérium leírása: Участникът следва да е лицензиран търговец на природен газ, който търгува количествата газ на борсите за природен газ и да има регистрация съгласно чл. 57а, ал. 1, т. 2 от Закона за акцизите и данъчните складове (ЗАДС)
Минимално изискване – Участникът да притежава валиден лиценз, като търговец на природен газ, съгласно чл. 39, ал. 1, т. 5 от Закона за енергетиката (ЗЕ), издаден от КЕВР и валидно удостоверение за регистрация съгласно чл. 57а, ал. 1, т. 2 от Закона за акцизите и данъчните складове (ЗАДС), а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата-членка, в която са установени. При подаване на офертата, участникът декларира съответствието си с поставения критерий в ЕЕДОП, Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел А: „Годност“, като посочва регистрационен номер, дата на издаване на документа, при наличен публичен регистър се посочва информация за интернет адреса. Преди сключване на договора за обществена поръчка участникът, определен за изпълнител, представя копие на декларираните документи - 1) копие на лицензия за търговия с природен газ, издадена от КЕВР съгласно Закона за енергетиката (лицензията се представят в случай, че информацията за обстоятелствата, които се доказват с него, не е достъпна чрез пряк, неограничен и безплатен достъп до съответната база данни) и 2) копие на валидно удостоверение за регистрация в Регистър на лицата, регистрирани съгласно чл. 57а от ЗАДС (документът се представят в случай, че информацията за обстоятелствата, които се доказват с него, не е достъпна чрез пряк, неограничен и безплатен достъп до съответната база данни)

5.1.10. Odaitélési szempontok

Kritérium:

Тípus: Ár

Megnevezés: най-ниска цена

Leírás: Критерий за оценка на офертите на основание чл. 70, ал.2, т. 1 от ЗОП е най-ниска цена, като оценяването по този критерий ще става чрез съпоставка на стойността, предложена за търговска надбавка в евро без ДДС. Търговската надбавка е постоянна величина и не подлежи на промяна за срока на договора. Максимален размер на надбавката до 6,77 евро за 1 Мегават час (MWh) природен газ или до 15% от референтната цена към м. юни 2026 г. от реализирани сделки с природен газ на дългосрочния борсов сегмент, публикувана на платформата за търговия на „Газов хъб Балкан“ ЕАД, която е в размер на 45,10 евро.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: bolgár
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://app.eop.bg/today/599136>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: ЦАИС ЕОП

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://app.eop.bg/today/599136>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: bolgár

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 24/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 25/08/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: В системата

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet:

ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НАЦИОНАЛЕН ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ - ГАБРОВО

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НАЦИОНАЛЕН ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ - ГАБРОВО

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НАЦИОНАЛЕН ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ - ГАБРОВО

Regisztrációs szám: 1210825210055

Postacím: ул. НИКОЛАЕВСКА №17

Város: гр.Габрово

Irányítószám: 5300
Ország alegysége (NUTS): Габрово (BG322)
Ország: Bulgária
Kapcsolattartó pont: Илиана Григорова Кръстева
E-mail-cím: iliana.krasteva@nssi.bg
Telefonszám: +359 66813734
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://app.eop.bg/buyer/20701>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Комисия за защита на конкуренцията
Regisztrációs szám: 000698612
Postacím: бул. Витоша № 18
Város: София
Irányítószám: 1000
Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)
Ország: Bulgária
Kapcsolattartó pont: Комисия за защита на конкуренцията
E-mail-cím: delovodstvo@cpc.bg
Telefonszám: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetcím: <http://www.cpc.bg>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 3cb12197-f2b2-415b-b280-a47ade0b67cc - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 24/07/2026 14:24:08 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: bolgár

A hirdetmény közzétételi száma: 519130-2026

HL S kiadás száma: 142/2026

A közzététel dátuma: 27/07/2026